



## FORO DE PREGUNTAS Y RESPUESTAS

RG-01-PC-13  
Versión: 00  
Fecha: 01/03/2017  
Página 1 de 5

### Licitación N° 25/2018 Contrato de Suministro Carro Forestal Cuerpo Bomberos Río Hurtado (ID: 540362-26-LQ18)

N°	Fecha	Tipo	Foro Preguntas y Respuestas
1	17-10-2018 17:12	P	Tomando en consideración que hacer el análisis de unas bases técnicas en solo dos días, es bastante complejo, pedimos sea considerada una ampliación en el plazo de preguntas hasta el miércoles 24/10/2018
		R	No, estese a lo solicitado
2	17-10-2018 17:19	P	Es posible dar mas tiempo de entrega de la oferta, es poco tiempo para entregar una oferta como corresponde desde las respuestas a las preguntas.
		R	No, estese a lo solicitado
3	17-10-2018 17:29	P	Este contrato suministro vehículo forestal ya lo están solicitando en la licitación CM de carros multipropósito. Lo están repitiendo? cual de las dos licitaciones se debe ofertar?
		R	Son procesos diferentes
4	17-10-2018 23:30	P	Los plazos impuestos no permiten a las fabricas poder entregar en tiempo y forma las especificaciones técnicas y dibujos solicitados. Se entregan solo 9 días hábiles para confeccionar la propuesta luego de publicadas las respuestas. ¿Pueden cerrar la licitación el 3 de diciembre?
		R	No, estese a lo solicitado
5	17-10-2018 23:32	P	Las bases hablan de que la unidad debe ser manufacturada bajo los estándares NFPA o EN sin embargo, en las especificaciones técnicas se indica que el estanque, la jaula y otros equipos deben cumplir la norma EN. ¿La unidad debe cumplir NFPA o EN?
		R	En ninguna parte se indica la norma para estos, refiérase a lo indicado en las BBTT
6	17-10-2018 23:34	P	Las bases técnicas solicitan cabina basculante. El chasis Unimog NO se bascula. ¿Que debe ofrecerse?
		R	Se indica que en el caso de ser abatible deberá cumplir ciertos requisitos, se acepta acceso por medio de capot
7	17-10-2018 23:37	P	¿Cuanto es el presupuesto para esta unidad?
		R	No aplica, materia de la oferta
8	18-10-2018 9:15	P	Que norma prevalecerá en los criterios de evaluación NFPA o EN?
		R	Lo establecido en la tabla de puntajes



## FORO DE PREGUNTAS Y RESPUESTAS

RG-01-PC-13  
Versión: 00  
Fecha: 01/03/2017  
Página 2 de 5

### Licitación N° 25/2018 Contrato de Suministro Carro Forestal Cuerpo Bomberos Río Hurtado (ID: 540362-26-LQ18)

N°	Fecha	Tipo	Foro Preguntas y Respuestas
9	18-10-2018 9:15	P	Favor indicar como cotizar ya que mezclaron norma EN y NFPA? no son compatibles.
		R	Estese a lo señalado en las bases
10	18-10-2018 9:17	P	Solicitamos dejar a criterio de las empresas oferentes la norma a presentar ya sea EN o NFPA? esto debido a no tomar en cuenta las bases, ya que están mezcladas. Solo con indicar la norma a cumplir se entregar un carro forestal que sobrepase lo solicitado en las bases.
		R	Refiérase a lo indicado en las BBTT
11	18-10-2018 9:20	P	Favor no responder en estas respuestas: Atengase a las bases, no aplica u otra respuesta similar bomberos de chile tiene personal profesional y calificado como para responder técnicamente lo preguntado.
		R	Las preguntas serán respondidas de acuerdo a lo que corresponda
12	18-10-2018 12:40	P	El chasis UNIMOG sólo permite sentar a 4 personas atrás, no 5 como se solicita en la descripción de cabina. Favor de actualizar.
		R	Efectivamente deben ser sólo 4 ocupantes en la parte trasera
13	18-10-2018 12:50	P	Solicitamos se amplíe el plazo de entrega de las propuestas para el 30 de noviembre. El plazo entregado entre la respuestas a las preguntas y el cierre de la licitación es muy limitado y no permite a las fabricas poder procesar correctamente.
		R	No, estese a los plazos fijados
14	18-10-2018 13:34	P	Solicitamos ampliar el plazo de entrega de las propuestas para el 30 de noviembre. A menos que se tenga ya Proveedor, marca y modelo en mente, resulta difícil ofertar una alternativa profesionalmente desarrollada en el plazo estipulado en ésta licitación.
		R	No, estese a los plazos fijados
15	19-10-2018 9:19	P	Se indica "Ángulo de ataque de 40° y salida no inferior a 40°. Debe poder aumentar el ángulo de salida si el cliente lo necesita, lo cual debe ser claramente descrito en su oferta". ¿Hasta qué valor debe poder aumentarse el ángulo de salida? ¿Cómo se especifica en la oferta?
		R	Será materia de la oferta, el mínimo solicitado son 40°



## FORO DE PREGUNTAS Y RESPUESTAS

RG-01-PC-13  
Versión: 00  
Fecha: 01/03/2017  
Página 3 de 5

Licitación N° 25/2018 Contrato de Suministro Carro Forestal Cuerpo Bomberos Río Hurtado (ID: 540362-26-LQ18)			
N°	Fecha	Tipo	Foro Preguntas y Respuestas
16	19-10-2018 9:20	P	Se indica "No podrá limitar la velocidad en terreno plano a menos de 90 km/h". Por limitación de fábrica debida a la normativa de vehículos, el MB Unimog para el mercado europeo está limitado a 89.6 km/h. ¿Es admisible esta limitación? Su eliminación requeriría de la autorización de MB para hacerla a posteriori, y probablemente un documento del cliente final eximiendo de cualquier responsabilidad al suministrador del vehículo
		R	No es el sentido de este párrafo, pero si deberá ser entregado el vehículo con velocidad limitada a 90 Km/Hr (también aceptado 89.6 Km/Hr)
17	19-10-2018 9:22	P	Se solicitan 7 plazas en la cabina (2 delanteras + 5 traseras), pero en la cabina doble de MB Unimog no es posible instalar 5 asientos traseros, sólo está disponible con 4 asientos traseros. Se agradecería modificar y ajustar a lo posible que son 4 ocupantes en la parte trasera.
		R	Refiérase a la respuesta de la pregunta N°12
18	19-10-2018 9:23	P	Se solicita equipar el vehículo con una "jaula de seguridad tubular anti vuelco interior a la vista", pero a continuación se indica que "se permitirán cabinas de bomberos con certificación anti volcamiento". ¿Quiere esto decir que si la cabina original cuenta con certificación CEPE-R-29? (como sucede con la cabina doble del MB Unimog) no es necesario instalar dicha jaula de seguridad?
		R	Si, de igual forma se debe incluir
19	19-10-2018 9:27	P	Se solicita que la bomba de extinción sea accionada por PTO u otro con sistema "pump & roll". ¿Qué requisitos debe cumplir el sistema "pump & roll"? ¿Permitir que el vehículo se desplace a baja velocidad con el PTO conectado, de forma que la bomba pueda suministrar agua para los rociadores de autoprotección y el pitón monitor, por ejemplo? Se entiende que durante esta maniobra, no es preciso cambiar de velocidad, por tratarse de un desplazamiento a velocidad limitada.
		R	Pump & Roll quiere decir que debe poder desplazarse con una baja velocidad y poder desalojar agua por su bomba para circuito de rociadores, pitón monitor o lo que sea necesario



## FORO DE PREGUNTAS Y RESPUESTAS

RG-01-PC-13  
Versión: 00  
Fecha: 01/03/2017  
Página 4 de 5

### Licitación N° 25/2018 Contrato de Suministro Carro Forestal Cuerpo Bomberos Río Hurtado (ID: 540362-26-LQ18)

N°	Fecha	Tipo	Foro Preguntas y Respuestas
20	19-10-2018 9:28	P	¿qué capacidad total mínima de estanque hay que ofertar? ¿3500 l, de los cuales 500 l sean de reserva para uso exclusivo para el circuito de rociadores? ¿O los 500 l del estanque de reserva se computan aparte de esos 3500 l? En caso de exigir una cisterna de 3500 + 500 l, a falta de un estudio técnico detallado, es probable que no fuese posible por excederse el peso máximo admisible del chasis
		R	Son 3.500 Lts en total: 3.000 para incendios y 500 para reserva de protección
21	19-10-2018 11:55	P	Se puede ofrecer una carro forestal NFPA con cabina comercial o custom? pero no cumpliría las bases técnicas, es aceptable mejorar lo que requieren?
		R	No, refiérase a lo solicitado en las BBTT
22	19-10-2018 16:44	P	Resulta imposible para ingeniería de cualquier fabrica el poder contar con los dibujos, especificaciones y descriptivo en el plazo entregado para la oferta. Solicitamos por seriedad del proceso que se amplie el plazo de entrega de las propuestas al 30 de noviembre.
		R	No, estese a los plazos fijados
23	19-10-2018 18:17	P	En pleno proceso de Presentación de contratos marco con plazos super ajustados es imposible poder participar de otras licitaciones. ¿Sería posible por favor de ampliar lo plazos para comenzar una vez entregadas las ofertas del contrato marco?
		R	No, estese a los plazos fijados
24	19-10-2018 22:48	P	Con respecto a la capacidad de transporte de agua, favor aclarar la capacidad total requerida, incluida la reserva para autoprotección de la unidad
		R	Refiérase a la respuesta de la pregunta N°20
25	19-10-2018 23:03	P	Con respecto al ángulo de salida, teniendo en consideración el volumen de carga requerida, solicitamos aceptar un ángulo de 35 grados.
		R	No, refiérase a lo solicitado en las BBTT
26	19-10-2018 23:06	P	Con respecto a la cabina, favor confirmar que lo buscado es ofrecer 1 asiento para conductor mas un acompañante y 4 pasajeros en la parte posterior.
		R	Refiérase a la respuesta de la pregunta N°12



## FORO DE PREGUNTAS Y RESPUESTAS

RG-01-PC-13  
Versión: 00  
Fecha: 01/03/2017  
Página 5 de 5

### Licitación N° 25/2018 Contrato de Suministro Carro Forestal Cuerpo Bomberos Río Hurtado (ID: 540362-26-LQ18)

N°	Fecha	Tipo	Foro Preguntas y Respuestas
27	19-10-2018 23:07	P	Con respecto al acceso al motor, favor confirmar que se trata del estándar previsto en el modelo Unimog U5000
		R	Si, por medio de capot
28	19-10-2018 23:18	P	Con respecto al espacio de carga en compartimientos laterales, solicitamos aceptar ofertas con una mayor cantidad de compartimientos, sin exposición del estanque al exterior, buscando con ello maximizar la seguridad del recurso y su autonomía operativa.
		R	Los solicitados son mínimos
29	19-10-2018 23:24	P	Con respecto al equipo de bombeo, solicitamos aceptar alternativas de presión conforme a la normativa europea, con rangos de 0-16,5 bar en baja presión y de 0-55 bar en alta presión.
		R	Si, se aceptará lo indicado en su pregunta
30	19-10-2018 23:28	P	Con respecto al soporte para escalas, solicitamos se acepte sistema abatible manual.
		R	Será materia de la oferta, pero debe poder alojar las escalas indicadas
31	19-10-2018 23:30	P	Con respecto a las garantía de 3 años, favor indicar si incluye el período de garantía de los proveedores de Chassis, Carrozado y Componentes.
		R	Garantía general (de parachoques a parachoques), desde la fecha de entrega al Cuerpo de Bomberos